

## MINISTERE DE L'INTERIEUR

[97/440]

**28 MAI 1997. — Circulaire POL 58 complétant la circulaire du 3 mars 1995 concernant l'indemnité pour prestations de nuit, de samedi et de dimanche et l'indemnité pour prestations de garde à domicile effectuées par certains officiers de la police communale et des services publics d'incendie**

A Madame et Messieurs les Gouverneurs de Province,

Pour information :

A Mesdames et Messieurs les Commissaires d'Arrondissement,

A Mesdames et Messieurs les Bourgmestres et Echevins.

Madame le Gouverneur,

Monsieur le Gouverneur,

Conformément à la circulaire du 3 mars 1995 concernant l'indemnité pour prestations de nuit, de samedi et de dimanche et l'indemnité pour prestations de garde à domicile effectuées par certains officiers de la police communale et des services publics d'incendie, le corps de police doit, en vue de l'octroi du supplément de traitement, notamment organiser en service permanent d'intervention de 24 heures sur 24 pendant toute l'année. Ce service permanent peut également être organisé et assuré dans le cadre des accords de coopération entre différents corps de la police communale.

Par analogie avec les récentes modifications par rapport à la notion « service de police à part entière » la disposition « en collaboration avec d'autres communes » doit également être élargie.

Le point précité 4, b, de la circulaire du 3 mars 1995 est par conséquent complété par la disposition suivante :

« ou en collaboration avec la gendarmerie dans le cadre d'une zone interpolice agréée et opérationnelle ».

Je vous prie, Madame, Monsieur le Gouverneur, de bien vouloir mentionner au *Mémorial administratif* la date à laquelle cette circulaire a été publiée au *Moniteur belge*.

Le Ministre,  
J. Vande Lanotte.

## MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

[97/440]

**28 MEI 1997. — Omzendbrief POL 58 tot aanvulling van de omzendbrief van 3 maart 1995 betreffende de vergoeding voor nacht-, zaterdag- en zondagprestaties en de vergoeding voor wachtprestaties aan huis verricht door bepaalde officieren van de gemeentepolitie en openbare brandweerdiensten**

Aan Mevrouw de Provinciegouverneur  
en de Heren Provinciegouverneurs,

Ter informatie :

Aan de Dames en Heren Arrondissementscommissarissen

Aan de Dames en Heren Burgemeesters en Schepenen.

Mevrouw de Gouverneur,

Mijnheer de Gouverneur,

Overeenkomstig de omzendbrief van 3 maart 1995 betreffende de vergoeding voor nacht-, zaterdag- en zondagprestaties en de vergoeding voor wachtprestaties aan huis verricht door bepaalde officieren van de gemeentepolitie en openbare brandweerdiensten, dient voor de toekenning van dit weddesupplement het politiekorps onder meer een permanentiedienst van 24 uren op 24 uren gedurende het ganse jaar te organiseren. Deze permanenties kunnen tevens verzekerd en georganiseerd worden in het kader van samenwerkingsakkoorden tussen verschillende gemeentelijke politiekorpsen.

Naar analogie met de recente wijzigingen inzake de notie « volwaardige politiezorg » dient ook hier de bepaling « in samenwerking met andere gemeenten » uitgebreid te worden.

Het voormelde punt 4, b, van de omzendbrief van 3 maart 1995 wordt derhalve aangevuld met de volgende bepaling :

« of in samenwerking met de rijkswacht in het kader van een erkende en operationele interpolitiezone ».

Ik verzoek U, Mevrouw de Gouverneur, Mijnheer de Gouverneur, in het *Bestuursmemoriaal* de datum aan te geven waarop deze omzendbrief bekendgemaakt werd in het *Belgisch Staatsblad*.

De Minister,  
J. Vande Lanotte.

## MINISTERE DES FINANCES

Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines

*Publications prescrites par l'article 770  
du Code civil*

[97/53548]

**Succession en déshérence de Tonelle, Paul Charles Joseph Edouard**

M. Tonelle, Paul Charles Joseph Edouard, né à Haccourt le 24 janvier 1911, veuf de Charlier, Jeanne Joséphine Marguerite, domicilié à Liège, rue Auguste Buisseret 41, est décédé à Liège le 3 janvier 1993, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Liège a, par ordonnance du 5 juin 1997, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Liège, le 12 juin 1997.

Pour le directeur, le directeur régional adjoint de l'enregistrement,  
M. Biomez.

[97/53549]

**Succession en déshérence de Dewar, Alice Marie Jusline**

Mme Dewar, Alice Marie Jusline, née à Combain-au-Pont le 15 août 1902, veuve de Gilson, Ernest, domiciliée à Combain-au-Pont, Mont 125, est décédée à Comblain-au-Pont le 8 novembre 1991, sans laisser de successeur connu.

## MINISTERIE VAN FINANCIEN

Administratie van de BTW, registratie en domeinen

*Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770  
van het Burgerlijk Wetboek*

[97/53548]

**Erfloze nalatenschap van Tonelle, Paul Charles Joseph Edouard**

De heer Tonelle, Paul Charles Joseph Edouard, geboren te Haccourt op 24 januari 1911, weduwnaar van Charlier, Jeanne Joséphine Marguerite, wonende te Luik, Auguste Buisseretstraat 41, is overleden te Luik op 3 januari 1993, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Luik, bij beschikking van 5 juni 1997, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Luik, 12 juni 1997.

Voor de gewestelijke directeur, de adjunct-directeur,  
M. Biomez.

[97/53549]

**Erfloze nalatenschap van Dewar, Alice Marie Jusline**

Mevr. Dewar, Alice Marie Jusline, geboren te Comblain-au-Pont op 15 augustus 1902, weduwe van Gilson, Ernest, wonende te Comblain-au-Pont, Mont 125, is overleden te Comblain-au-Pont op 8 november 1991, zonder bekende erfopvolger na te laten.